

Návod k použití

MUZ 4GM3

Q4ACZM0625

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.

Než začnete číst dál, nalistujte si, prosím, stránky s ilustracemi.

Popis

obr. 1

- a. plášť
- b. nastavovací prsteneček
- c. mlecí kužel
- d. mlecí prsteneček
- e. násypka
- f. unašeč

Bezpečnostní pokyny

- Nikdy nesestavujte mlýnek na základní spotřebič.
- Používejte jej jen plně sestavený.
- Mlýnek nenasazujte nebo nesundávejte z běžícího spotřebiče.
- Nikdy nevkládejte ruce do násypky.
- Děti držte mimo dosah.
- Mlýnek je zkonstruován pouze pro použití v domácnosti (ne pro živnostenská použití).
- Před mletím se přesvědčte, že obilí je čisté, abyste zabránili škodám, způsobeným kovovými předměty, pískem nebo kameny.
- Nenechávejte mlýnek v chodu, je-li prázdný.

Použití

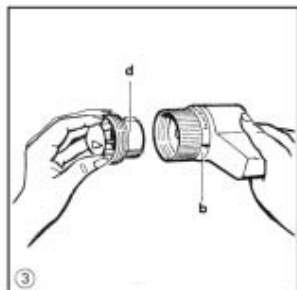
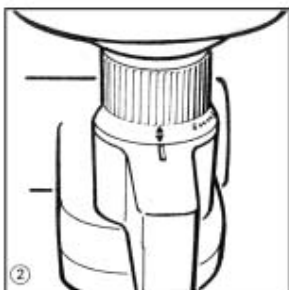
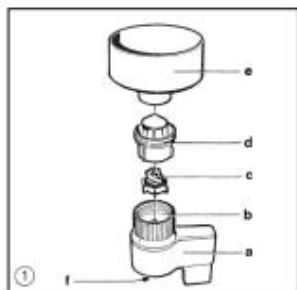
Před prvním použitím mlýnek vyčistěte (viz Čištění).

Nejprve sejměte násypku, pak otočte nastavovací prsteneček doleva (proti směru hodinových ručiček) až na doraz. Dvojitá šipka musí být proti značce (**obr. 2**).

V této poloze můžete vyjmout mlecí kruh a kužel (**obr. 3**).

Po vyčištění mlýnku jej sestavte následovně:

Umístěte mlecí kužel „c“ na čtvercovou osu v plášti „a“. V případě potřeby nastavte nastavovací prsteneček „b“ tak, aby značky byly opět proti sobě (**obr. 2**). Nyní nasadte mlecí prsteneček „d“ tak, aby šipka na šikmém povrchu (**obr. 4**) směřovala na značku a dvojitá šipka na nastavovacím prstenečku „b“. Pouze takto může být správně nasazen. Je-li to nutné, tlačte mlecí kruh lehce dolů a otáčejte nastavovacím prstencem doprava (ve směru hodinových ručiček) do požadovaného nastavení mletí. Nasadte násypku „e“ na své místo, nasadte mlýnek na vodorovné otočné rameno základního spotřebiče a otočte plně doprava k záračce (**obr. 5**). K zamezení úniku prachu zakryjte mísu krytem. Mouka je se mleta přes otvor v krytu (jen u typu MUM 44).



Nastavení jemnosti

Vsypete obilí do násypky. Množství by nemělo přesáhnout 750 g; značky jsou jako pomůcka a platí pro pšenici.

Zapněte motor.

Stupeň jemnosti mletí regulujete otáčením nastavovacího prstence (**obr. 1 „b“**) v rozsahu do 6 (**obr. 6**).

Doleva = hruběji, doprava = jemněji

Nastavení je plynulé a může být měněno i při chodu přístroje. Chcete-li měnit nastavení ve směru „jemný“, otáčejte voličem v malých krocích, aby obilí v mlýnku mělo čas projít. Jednotka pohonu by měla normálně být nastavena na 4, ale 3 je lepší pro velmi jemné mletí, abyste se vyhnuli přehřátí obilí.

Tentomlýnek může být použit pro všechny typy obilí (kromě kukuřice), lněné semeno, sezamová semena, pohanku, atd. Byliny, koření a kávová zrna mohou být v mlýnku rovněž umlety. Není vhodný pro mák.

Nastavení hrubosti mletí jemných druhů semen (lněné semeno, atd...):

- mlýnek nasadit na pohonou jednotku, nastavit hrubost mletí na stupeň č. 2, spustit pohonou jednotku a postupně přidávat jemnost směrem ke stupni hrubosti mletí č. 1. Jakmile začne docházet ke škrtnání kamenů o sebe, jedná se o nejjemnější možné nastavení stupně mletí. Při jemnějším mletí by již mohlo dojít k poškození vnitřní převodové části mlýnku. Nikdy nenastavovat přímo na stupeň číslo 1, aby nedošlo k poškození převodové části mlýnku!

Obilí musí být absolutně suché, neboť mlýnek by se jinak mohl ucpat. Veškeré suroviny, které budou mlety, by proto měly být uskladněny na suchém místě buď otevřené, nebo v jutových obalech. Skladovací teplota by neměla přesáhnout 40 °C. Údaje v níže uvedené tabulce jsou přibližné hodnoty, které se mohou měnit (výše i níže) podle vlhkosti obilí. Období, ve kterém obilí dozrávalo (např. zimní a letní pšenice) má rovněž vliv na údaje v tabulce.

Mletí s nastavením 4

Nikdy nemelte více než 2 kg surovin najednou, abyste spotřebič nepřetížili. Poté nechte přístroj vychladnout nejméně 1 hodinu.

Druh obilí	Jemně mleté	Hrubě mleté
pšenice	80 g/min.	270 g/min.
žito	70 g/min.	230 g/min.
pohanka	80 g min.	190 g min.
ječmen	80 g min.	300 g/min.
oves	50 g min.	170 g/min.
jáhly	80 g min.	200 g/min.
rýže	70 g min.	190 g/min.
lněné semeno	*15 g/min	—
mák	není určeno pro mletí máku	

* Lněné semeno obsahuje olej a pro dobrý výsledek nesmí být nastavení příliš jemné. Kvalitu rozemletí můžete zvýšit tím, že je nejprve dáte do mrazáku a rozemlete je ihned po vyjmutí z mrazničky.

Pro některé recepty může být lněné semeno rozemleto rychle a velmi jemně smícháním s obilím před mletím.

Oves je měkčí než ostatní obilniny a nemůže proto být rozemlet jemně. V tomto případě je rovněž lepší oves nejprve zmrazit a rozemlít jej ihned po vyjmutí z mrazničky.

Důležité

Obilí je přírodní a živý produkt, který je schopen nabírat a držet vlhkost. Proto je třeba zdůrazňovat, že je nutné suché skladování.

Je-li obilí příliš vlhké, vyvíjí se abnormální teplo, což může mít za následek ucpání mlecí zóny v ocelovém kuželu mlýnku, čímž se znemožní jemné mletí. Zjistíte-li, že jemné mletí je obtížné, příčinou může být to, že obilí je příliš vlhké.

Test vlhkosti

Jednoduchý test je zmáčknout obilí mezi dvěma tvrdými předměty. Je-li obilí příliš vlhké, bude zploštěno snadno do podoby ovesných vloček, bez zvuku praskání. V tomto případě nechte obilí vysušit.

Další test je vložit vzorek obilí na několik hodin do mrazničky. Potom ihned po vydání rozemlít s nastavením na jemno. Je-li možné rozemlít obilí jemně po zmrazení, je to jasné znamení, že obilí bylo předem vlhké.

Ze zdravotních důvodů je důležité otestovat, zdali vaše obilí je uskladněno v optimálních podmínkách.

Vyjmutí a čištění

Vypněte přístroj (poloha „0“). Otočte mlýnkem doleva a sejměte jej.

Mlýnek musí být čistěn po každém použití, není-li používán denně. Melete-li suroviny obsahující olej, např. lněné semeno, mlýnek by měl být vždy vyčištěn po každém použití. Ocelový mlecí kužel by měl být čištěn pouze suchým kartáčem. K vyčištění výstupního otvoru mlecího kuželu můžete sklopit dolní díl výstupného otvoru (**obr. 7**). Neponořujte části do vařící vody a nesušte je na horké plotně. Kryt otřete vlhkým hadrem; neponořujte ho do vody. Mlýnek uložte na suchém místě.

Mlýnek nevyžaduje údržbu, pokud dodržíte návod k použití.

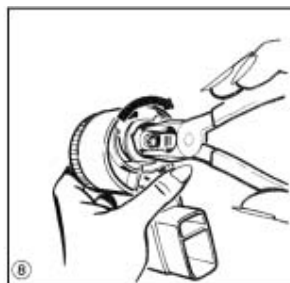
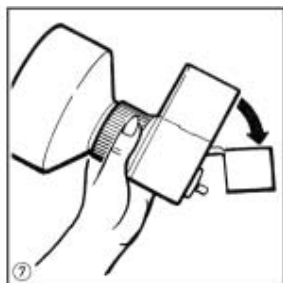
Místo nouzového zlomu

Místo nouzového zlomu ochrání pohon před přetížením. Unašeč se zlomí při přetížení (např. vlivem vlhkého obilí nebo cizích předmětů)

Unašeč (**obr. 1 f**) může být jednoduše vyjmut a vyměněn: Mlecí kužel upevněte tím, že nastavovací prstenec otočíte k zarážce doprava. Použijte ploché kleště k uchycení unašeče na příslušných plochách, otočte jím doprava a vytáhněte jej (bajonetový závěr) **obr. 8**.

Nový unašeč obdržíte v specializovaných prodejnách nebo opravárnách.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz.



Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, in platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (zn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástíky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschová.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemísťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchovce, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodané náhradní díly výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériové vybavených systémem Aqua-Stop (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerem bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: dily@bshg.com

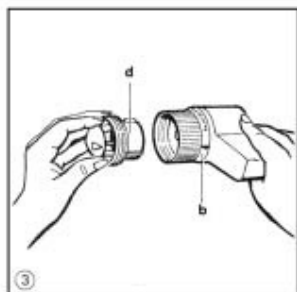
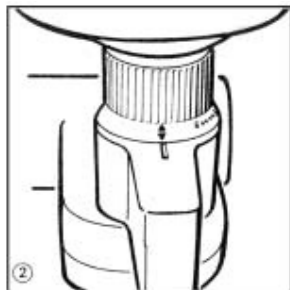
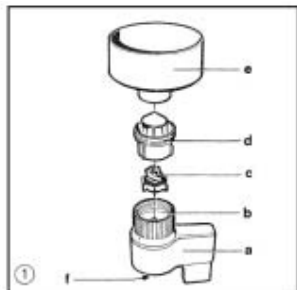
Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: bosch.spotrebice@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách www.bosch-home.com/cz.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

MUZ 4GM3

Q4ACZM0625



Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

Skôr ako začnete čítať ďalej, nalistujte si prosím stránky s obrázkami.

Popis

obr. 1

- a. plášť
- b. nastavovací prstenec
- c. mlecí kužel
- d. mlecí prstenec
- e. násypka
- f. unášač

Bezpečnostné pokyny

- Nikdy neskladajte mlynček na základnom spotrebiči.
- Používajte len úplne zložený.
- Mlynček nenasadzuje ani neskladajte zo spotrebiča, ktorý je v prevádzke.
- Nikdy nekladajte ruky do násypky.
- Deti držte mimo dosah.
- Mlynček je skonštruovaný len pre použitie v domácnosti (nie pre živnostenské použitie).
- Pred mletím sa presvedčíte, že je obilie čisté, aby ste zabránili škodám, spôsobeným kovovými predmetmi, pieskom alebo kameňmi.
- Nenechávajte mlynček v prevádzke, ak je prázdny.

Použitie

Pred prvým použitím mlynček vyčistíte (viď „Čistenie“).

Najskôr zložte násypku, potom otočte nastavovací prstenec doľava (proti smeru hodinových ručičiek) až na doraz. Dvojité šípka musí byť proti značke (**obr. 2**).

V tejto poločke môžete vybrať mlecí kruh a kužel (**obr. 3**).

Po vyčistení mlynčeka ho zložte nasledovne:

Umiestnite mlecí kužel „c“ na štvorcovú os v plášti „a“. V prípade potreby nastavte nastavovací prstenec „b“ tak, aby značky boli opäť proti sebe (**obr. 2**). Teraz nasadte mlecí prstenec „d“ tak, aby šípka na šikmom povrchu (**obr. 4**) smerovala na značku a dvojité šípka na nastavovací prstenec „b“. Len takto môže byť správne nasadený. Ak je to potrebné, tlačte mlecí kruh ľahko dolu a otáčajte nastavovacím prstencom doprava (v smere hodinových ručičiek) do požadovaného nastavenia mletia. Nasadte násypku „e“ na svoje miesto, nasadte mlynček na vodorovné otočné rameno základného spotrebiča a otočte plne doprava k zarážke (**obr. 5**). Pre zamedzenie úniku prachu zakryte misu krytom.

Múka je zomletá cez otvor v kryte (len pri type MUM 44).

Nastavenie jemnosti

Vsypete obilie do násypky. Množstvo by nemalo presiahnuť 750 g; značky sú ako pomôcka a platia pre pšenicu.

Zapnite motor.

Stupeň jemnosti mletia regulujte otáčaním nastavovacieho prstenca (obr. 1 „b“) v rozsahu do 6 (obr. 6).

Doľava = hrubšie, doprava = jemnejšie

Nastavenie je plynulé a môže byť menené aj za chodu zariadenia. Ak chcete meniť nastavenie v smere „jemný“, otáčajte voličom v malých krokoch, aby obilie v mlynčeku malo čas prejsť. Jednotka pohonu by mala normálne byť nastavená na 4, ale 3 je lepšie pre veľmi jemné mletie, aby ste sa vyhli prehriatiu obilia.

Tentomlynček môžete použiť prevšetkytypy obilia (okrem kukurice), ľanové semeno, sezamové semená, pohanku, atď. Byliny, korenie a kávové zrná môžete taktiež mlieť. Nie je určený na mletie maku.

Nastavenie hrubosti mletia jemných druhov semien (ľanové semeno, atď...):

- mlynček nasadíte na pohonnú jednotku nastavte hrubosť mletia na stupeň č. 2, spustíte pohonú jednotku a postupne pridávajte jemnosť smerom k stupni hrubosti mletia č. 1.

Keď začne dochádzať k škrtaniu kameňov o seba, ide o najjemnejšie možné nastavenie stupňa mletia.

Pri jemnejšom mletí by už mohlo dôjsť k poškodeniu vnútornej prevodovej časti mlynčeka. Nikdy nenastavujte priamo na stupeň číslo 1, aby nedošlo k poškodeniu prevodovej časti mlynčeka!

Obilie musí byť absolútne suché, pretože mlynček by sa inak mohol upchať. Všetky suroviny, ktoré budete mlieť, by preto mali byť uskladnené na suchom mieste buď otvorené alebo v jutových obaloch. Skladovacia teplota by nemala presiahnuť 40 °C. Údaje v nižšie uvedenej tabuľke sú približné hodnoty, ktoré sa môžu meniť (vyššie aj nižšie) podľa vlhkosti obilia. Obdobie, v ktorom obilie dozrievalo (napr. zimná a letná pšenica) má taktiež vplyv na údaje v tabuľke.

Mletie s nastavením 4

Nikdy nemeľte viac ako 2 kg surovín naraz, aby ste spotrebič nepreťažili. Potom nechajte spotrebič vychladnúť najmenej 1 hodinu.

Druh obilia	Jemne mleté	Hrubo mleté
pšenica	80 g/min.	270 g/min.
žito	70 g/min.	230 g/min.
pohanka	80 g min.	190 g min.
jačmeň	80 g min.	300 g/min.
ovos	50 g min.	170 g/min.
proso	80 g min.	200 g/min.
ryža	70 g min.	190 g/min.
ľanové semeno	*15 g/min	-
mak	Nie je určený na mletie maku.	

* Ľanové semeno obsahuje olej a pre dobrý výsledok nesmie byť nastavené veľmi jemné mletie. Kvalitu rozomletia môžete zvýšiť tým, že ho najskôr dáte do mrazničky a rozomeliete ihneď po vybratí z mrazničky. Pre niektoré recepty môže byť ľanové semeno rozomleté rýchlo a veľmi jemne zmiešaním s obilím pred mletím.

Ovos je mäkkší ako ostatné druhy obilia a nemôže byť preto rozomletý jemne. V tomto prípade je taktiež lepšie ovos najskôr zmraziť a rozomlieť ihneď po vybratí z mrazničky.

Dôležité

Obilie je prírodný a živý produkt, ktorý je schopný naberať a držať vlhkosť. Preto je potrebné zdôrazňovať, že je potrebné suché skladovanie.

Ak je obilie veľmi vlhké, vyvíja sa abnormálne teplo, čo môže mať za následok upchanie mleckej zóny v oceľovom kuželi mlynčeka, čím sa znemožní jemné mletie. Ak zistíte, že jemné mletie je obtiažne, príčinou môže byť to, že obilie je veľmi vlhké.

Test vlhkosti

Jednoduchý test je stlačenie obilia medzi dvoma tvrdými predmetmi. Ak je obilie veľmi vlhké, bude sploštené ľahko do podoby ovsených vločiek, bez zvuku praskania. V tomto prípade nechajte obilie vysušiť.

Ďalší test je vložiť vzorku obilia na niekoľko hodín do mrazničky. Potom ihneď po vybratí rozomlieť s nastavením na jemno. Ak je možné rozomlieť obilie jemne po zmrazení, je to jasné znamenie, že obilie bolo predtým vlhké.

Zo zdravotných dôvodov je dôležité otestovať, či je vaše obilie uskladnené v optimálnych podmienkach.

Vybratie a čistenie

Vypnite spotrebič (poloha „0“). Otočte mlynčekom doľava a zložte ho.

Mlynček musí byť čistený po každom použití, ak sa nepoužíva denne. Ak meliete suroviny obsahujúce olej, napr. ľanové semeno, mlynček by mal byť vždy čistený po každom použití. Oceľový mlecí kužel by mal byť čistený len suchou kefkou. Na vyčistenie výstupného otvoru mlecieho kužela môžete sklopiť dolný diel výstupného otvoru (**obr. 7**).

Neponárajte časti do vriacej vody a nesušte ich na horúcej platni. Kryt utrite vlhkou handričkou; neponárajte ho do vody.

Mlynček uložte na suchom mieste. Mlynček nevyžaduje údržbu, ak dodržiavate návod na obsluhu.

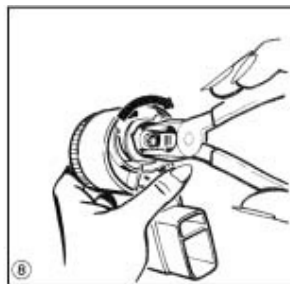
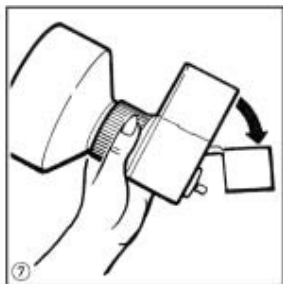
Miesto núdzového zlomu

Miesto núdzového zlomu ochráni pohon pred preťažením. Unášač sa zlomí pri preťažení (napr. vplyvom vlhkého obilia alebo cudzích predmetov)

Unášač (**obr. 1 f**) môže byť jednoducho vybratý a vymenený: Mlecí kužel upevnite tým, že nastavovací prstenec otočíte k zarážke doprava. Použite ploché kliešte na uchytenie unášača na príslušných plochách, otočte ním doprava a vyťahnite ho (bajonetový uzáver) **obr. 8**.

Nový unášač získate v špecializovaných predajniach alebo servisoch.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk.



**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy **BSH** domáci spotrebiče s.r.o.**2 roky**záruka od výrobcu
na všetky spotrebičeDovozca: **BSH domáci spotrebiče s.r.o.**

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplatí počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlásenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Prijem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.bosch-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

